

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 31 (2024)  
**Heft:** 346

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhalt

Positionen .....	6
Reaktionen .....	6

## Kommentare zum Heft und auf saiten.ch

Stimmrecht .....	7
------------------	---

### Die Verurteilten

von LILIA MATVIV

Saitenlinie .....	9
-------------------	---

### Ringen in der Männerbastion

von NATHALIE GRAND

Bildfang .....	10
----------------	----

### Generationengräben überwinden

Redeplatz .....	12
-----------------	----

### «Soziale Sicherheit ist ein wichtiger Aspekt»

mit SABINA BRUNNSCHWEILER  
und CHRISTOPHER RÜHLE

24/7 Traumacore .....	15
-----------------------	----

### Frauen mit Penis sind die besseren DJs

von MIA NÄGELI

## Perspektiven

Grabenhalle .....	16
-------------------	----

# Die «HALLE für alle» jubiliert

Seit 40 Jahren ist die Grabenhalle in St. Gallen eine Institution der alternativen Kultur – und mehr als das: Sie ist ein Ort für gesellschaftlichen Diskurs, für kulturellen Austausch und Vielfalt, auch für kulturpolitische Kontroversen. Das müssen auch jene eingestehen, die finden, dass früher alles besser war. Zum Jubiläum schaut Saiten nach vorne, ins Heute, aber auch zurück auf vier – mal mehr, mal weniger – wilde Graben-Jahrzehnte.

### «Da drin wird eine Haltung vertreten»

Interview: DAVID GADZE

18

### Stebler: «Diese Kämpfe mussten wir führen»

notiert von ROMAN HERTLER

26

### Antidot gegen das Vergessen

von WOLFGANG STEIGER

29

Kulturhaus .....	30
------------------	----

# WENN NICHT JETZT, WANN DANN?

Zurzeit laufen Abklärungen für ein Kulturhaus für die freie Szene und darüber hinaus an der Oststrasse in St. Fiden. Was ist das für ein Gebäude, was wäre darin möglich und was bräuchte es dafür?

von CORINNE RIEDENER

### «Alle sind im Moment aktiviert»

Interview: CORINNE RIEDENER

36

Flaschenpost aus Athen .....	38
------------------------------	----

### Frauenzentrum für Geflüchtete

von GIULIETTA ROMANO

An dieser Ausgabe haben mitgearbeitet:

LADINA BISCHOF, PHILIPP BUOB, LIDIJA DRAGOJEVIC, ANDI GIGER, JOSIP GOSSIP, NATHALIE GRAND, RENÉ HORNUNG, STEFAN KELLER, ANDREAS KNEUBÜHLER, JULIA KUBIK, MAGDIEL MAGAGNINI, LILIA MATVIV, NADIKA MOHN, MIA NÄGELI, NELE RICKMANN, GIULIETTA ROMANO, KRISTIN SCHMIDT, SARA SPIRIG, WOLFGANG STEIGER, ALBERTO VIECELI, ANDRI VOEHRINGER und die SAITEN-REDAKTION.

Sommertipps ..... 41

Kalender ..... 54

# Die Saiten-Sommertipps

**1.7. bis 31.8.**  
**Veranstaltungen**  
**Ausstellungen**

Die unverzichtbaren Sommerweggeh- und -hierbleibtipps von DAVID GADZE,  
 ANDI GIGER, ROMAN HERTLER, RENÉ HORNUNG, ANDREAS KNEUBÜHLER,  
 CORINNE RIEDENER und KRISTIN SCHMIDT aus APPENZELL, ARBON, AU,  
 BONADUZ, BREGENZ, EGGERSRIFT, FELDKIRCH, HEIDEN, HERISAU, LICHTENSTEIG,  
 LUSTENAU, RAPPERSWIL-JONA, RORSCHACH, ST. GALLEN, ST. MARGRETHEN,  
 TEUFEN, TROGEN, VADUZ und WINTERTHUR

57  
77

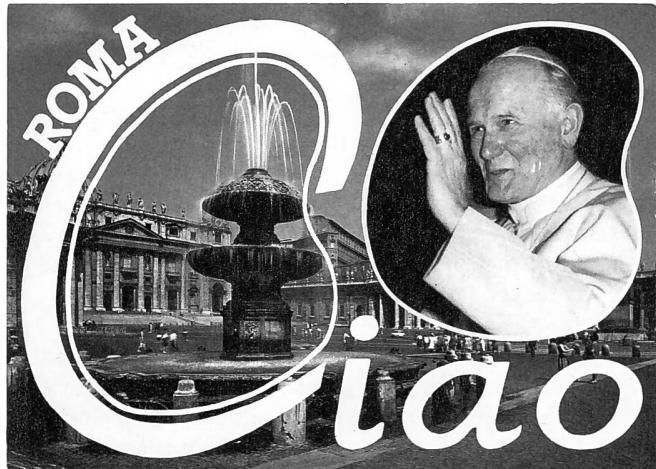
Krimskrams, Kurse, Kulturjobs.... 83

## Kiosk

Abgesang  
 Kellers Geschichten..... 85  
**Vetter Johann**

Comic..... 86  
**Halle für alle**

von JULIA KUBIK



Plattentipps ..... 51

## Analog im Sommer

von PHILIPP BUOB, MAGDIEL MAGAGNINI und LIDIJA DRAGOJEVIC

Gutes Bauen Ostschweiz..... 52

## Im Grünen geborgen

von NELE RICKMANN

Bist du interessiert an Kultur, Gesellschaft und/oder Politik? Schreibst du gerne und stilsicher darüber? Und hast du einen Bezug zur Ostschweiz? Wenn du alle drei Fragen mit Ja beantworten kannst, sollten wir uns kennenlernen. Denn wir sind immer auf der Suche nach neuen Autor:innen, die unser Team verstärken. Melde dich bei uns: [redaktion@saiten.ch](mailto:redaktion@saiten.ch)